

Saken nyegãan sebe man Nelmuoyamma

Sake man nyegãan sebe daayo-i u waa yaatieno Diilon-dũngu-na *Yerusalemu-i-na (Gal. 2.9). U nyegãan-yo a hã Diilon-dũn-baamba man dii hĩngu-na hiere, a duo pigãan-ba ban saaya ba ta ba hel ba ce dumaa yinni man jon.

Sake nungu hii nelma boi: U waan gbeintesinni maama, baa nawalsinni maama. Aa wein da ma da-ni nin saaya n nyaar dumaa Diilon-hũmelle-na u waan-ku (sap. 1). Wuɔ ciɛluɔ saa fa tĩnamma-na aa bi tiraa cira Diilon-nelma sa hũu yon nunu, da n hũu-ma, ma saaya ma ta ma da n ciluɔ-i-na, ni ma'i sɪ n ce gbãngbãn (sap. 2). Wuɔ i bel i fere i nunni-na, aa tagaaya pigãan Diilon un bin kuman nelnulle-i (sap. 3). Wuɔ Diilon-dũn-baamba yan berru-i baa ba-naa cãlma aa ba hiel ba nanɔa bombolma-na (sap. 4).

Sebe periema-na, u gbuɔya waamba-i aa dii sireina Diilon-dũn-baamba-na wuɔ ba fẽ ba hõmmu-i ba ta ba cie Itieno jomma-i aa ba ta ba cãrã Diilon-i weima-na hiere (sap. 5).

Jaalungu

¹ Diilon-dũn-baan* namaa naman dii hĩngu-na hiere, mi jaalaa-na! Muɔ Sake, mi cãa Diilon ba

* **1:1** Ma nyegãan girekimma-na wuɔ: «*Isirahel dũnni cĩcieluo baa ni hã baamba.» Ba bĩe Diilon-baamba yaa dumaano-na.

Itienjo-i Yesu-Kirsa, muomei nyegaan sebe daayo-i da mi ha-na.

Taa na nye baa na sulma-i

² Tobin namaa, weima weima da ma da-ni, ta n gbu n nye baa-ma. ³ Na saa da, wein da ma da-ni aa n nyaar Diilonjo-na, ku yaa cien n nan kaasinni fafamma Diilonj-humelle-na. ⁴ Nga na saaya na gbān, na kaasinni suur kā yaan-na, ku yaa na ka da fōngūo yiera fafamma aa binjūngu sie naa-nei.

⁵ Nelulle da di yor umañ nuo-i, u cārā-diε Diilonjo wulaa, u ka hā-yo baa-de. Diilonjo firiinu u huōnga-i baa nuomba-i hiere. ⁶ Nga ma diei dii, da n'a n cārā binjūngu binjūngu Diilonjo wulaa, baa ce n hōmmu-i mu hāi, haa n nannga-i yuo wuo u ka hā-ni niñ cārāñ kumañ. Umañ cien u hōmmu-i mu hāi, uu dii ŋaa hūmma, fafalmu ta mu wuora mu pira-mei. ⁷⁻⁸ Fuo temma-i un'a u sa kā yaduōnga u weima-na hiere dumaanjo-na, u baa tuo hñj taalungu wuo si u ka da binjūngu Itienjo nammu-na.

⁹ Diilonj-dūñ-baamba mañ nawalaamba-i, ba ta ba nye; Diilonjo ka ce-ba nelbōmbōmbaa u hūmelle-na. ¹⁰ Aa waamba ta ba bi nye; Diilonjo ka hiire-bei. Baa dii ŋaa pūlma; ba sa co. ¹¹ Da ma ce ma pu ta ma ne da fafamma, bāañ da ku huol, ma pōtōr hūl diire hiere, n sa tiraa da ma fafaanjo-i. Waamba dii dumei, da ba ce ba tīε ba maacemma-na ji kanu aa yañ-ma.

¹² Wein da ma da umañ aa u nyaar Diilonjo-na, kutienjo yunju dōlaa. Un nyaarāa Diilonjo-na, Diilonjo ka pā-yo baa cicēlma mañ sa tīen dede. U maamañ dōlnuñ bamañ, u pāa cicēlma famma nuñgu yaa baa-ba.

¹³ Anjogɔbabalamma da ma waa uman̄ huɔŋ-na'i, u baa cira Diilonjo'i diyaa-ma u huɔŋga-na. Molo sie gbāa tāal Diilonjo-i dii-yo kuubabalaangu cemma-na, aa fuɔ fεε sa bi tāal neliɛŋo dii-yo kuubabalaangu cemma-na. ¹⁴ Neliɛŋ nuɔ ŋ kusūŋ-maama yaa kaaŋ baa-ni ka tāal-ni dii-ni kuubabalaangu cemma-na. ¹⁵ Da ŋ sie ŋ kusūŋ-maama-i, ku'i juɔŋ baa āmbabalma-i. A ne da āmbabalŋ da ma gbuu vāa, ma jo baa kuliingu.

¹⁶ Terien̄gu fan̄gu-na, mi jēnaaŋ namaa, baa na tāal na fεε! ¹⁷ Anfafamma-i hiere, baa bimbifafanni-i hiere ni hel dɔrɔ; Diilonjo yaa haaŋ-yen̄ baa-ni. Bāangu-i baa cein̄o-i a naara mɔɛŋa-i hiere, fuɔ yaa hielaa-ni. U hielaa-ni ni ta ni pa aa ta ni suur cuobaa-ban̄ kaal dumaa, ŋga fuɔ fεε-i u sa tī bāaŋ temma aa yaŋ-ye kukulma-na. ¹⁸ U waan̄ ninsoŋ-nelma-i baa-ye a ce i hon̄ diɛ gbāa waa yaan̄ga bimbinni man̄ un̄ hielaa-ni hiere. Ku dɔlaanu u yaa-i u ce-ma dumaan̄o-na.

A nu nelma-i aa ce-ma

¹⁹ Mi jēnaaŋ namaa, baa na yaŋ nel daama karaanu-nei: Yaan̄ na tūnni waa fiεfiε. Baa na yaŋ na nunni ta ni dɔl. Baa na bi yaŋ na hɔmmu ta mu du fiεfiε. ²⁰ Na saa da, neliɛŋ nuɔ ŋ huɔŋ da ka du, ŋ sa ce ānviima Diilonjo yufelle-na. ²¹ Terien̄gu fan̄gu-na, nelma man̄ balaan̄ hiere, hielaan̄ na gboluon̄gu mei; aa na bi ne hɔbabalaŋga-i aa na yaŋ-ka. Yaan̄ bombolma-i aa Diilon̄ un̄ diyaa nelma man̄ na hɔmmu-na, na bel-ma nammu hāi; ma yaa ka gbāa kor-na.

²² Baa na gonya Diilon̄-nelma numma yon̄ aa na sa ce-ma. Uman̄ duɔ dii mafamma-i u huɔŋga-na u

tāal u fεε. ²³ Na saa da, umañ nuɔŋ Diilon-ŋelma-i aa u sa ce-ma, u saa baa umañ niε u fεε duɔleŋ-na ²⁴ aa hel ta. U saa maa u maama karaanu u fεε. ²⁵ Nga añjinafamma maŋ ciε i waa i fεεŋ nuɔ, umañ duɔ tuɔ ne-ma torro, aa bel-ma nammu hāi, umañ duɔ yaŋ ma t̄enu-yuɔ, aa tuɔ wuɔ ma hūmelle-i, fuɔ temma-i duɔ dii u nanŋa-i maman nuɔ-i ma fa u wulaa.

²⁶ Uman duɔ cira wuɔ fuɔ wuɔ Diilon-hūmelle-i, aa u nunŋu ta yaanŋa yuɔ, kutienŋo tāal u fεε; yunŋu si dii u Diilon-hūmelle wuɔsaanŋu-na. ²⁷ Diilon un b̄iŋ kumaŋ Diilohūmefafalle-i, ku yaa daaku: A ta ŋ kāyā yombimba-i baa bikulcaamba-i aa ŋ baa yaŋ nelbiliemba celien-ni baa ba balaanŋu-i. Diilonŋo taara ku yaa-i.

2

Baa na ta na ce cieluɔ

¹ Tobin namaa, Itienŋo-i Yesu-Kirsan yen nelbuɔ aa na haa na nanŋa-i yuɔ, baa na ta na ce cieluɔ.

² Na nuɔmba hāi da ba jo ji suur na hɔlma-na, unanŋo-i weinŋo, unanŋo-i nawalŋo. Weinŋo gbuu diiya u fεε da fafamma aa dii s̄enε-naafonterre, aa nawalŋo dii nyarkpātānni kā ka hel. ³ Na sire jaal weinŋo-i aa gb̄ε-yo wuɔ: «Jo ŋ ji t̄ena yaan-na bande.» Aa bir gb̄ε nawalŋo-i dumaa wuɔ: «Hai daayo-i, yiεra dii terienŋu-na! Sisɔ jo ŋ ji t̄ena h̄εma-na bande!» ⁴ Da na ta na ce kufanŋu-i, ba sa b̄i ku yaa-i cieluɔ-i wei? Anjɔgbabalamma'i saa dii-na mafamma-na wei?

⁵ Mi j̄ēnaan namaa, na saa da! Nelbiliemban nen baman wuɔ nawalaamba, Diilonŋo yufelle hilaa ba yaa-i nuɔ-i u ce-ba waamba u hūmelle-na aa ba da

ba suur u *nelle-na ηaa uη pãa ma nuηgu-i dumaa baa u maamaη dɔlnu bamaη. ⁶ A ne da namaa birii yaη nawalηo-i aa ta na kãη weiηo yaa-i! Ma sɪ waamba yaa cieη-naη sũlma-i aa ta ba bɪ-na fãamaaη ba terni-na ke? ⁷ Baη haa yefafalle maη nei, ba yaa sa bɪenaanaη-die wei?

⁸ Nelma maη maaraa *ãnjɪnamma-na hiere, da na wuɔ-ma ηaa maη nyegãaη dumaa Diilonη-nelma-na, ku faa. Ma nyegãaη wuɔ: «η saaya η dɔl η nanolηo-i ηaa niη dɔl η ferε dumaa.»*

⁹ N̄ga namaa da na ta na ce cieluɔ, kuu dii ηaa na cãlãa ãnjɪnamma-i, na cie ãmbabalma'i dumaanaη-na. Anjɪnamma ka bel-na. ¹⁰ Da η ta η wuɔ ãnjɪnamma-i hiere aa ma diei yar-ni wuɔsaangu, kuu dii ηaa η cãlãa-ma hiere ma kũngu-na. ¹¹ Hama-i nuɔ-i? Umaη ciεra: «Baa ce *fuocesɪnni»†, uuduηo faηo yaa bi ciεra: «Baa ko nelieηo.»‡ Da η fie'a η saa ce fuocesɪnni-i aa sire kã ka ko moloηo, η saa cãl ãnjɪnamma-i wei?

¹² Terieηgu faηgu-na, naη suyaa wuɔ Diilonηo kaa yuu-na a saa baa ãnjɪnamma maη cieη i waa i ferεη nuɔ, taa na piiye aa na ta na ce na wei-ma-i na saa baa ma yaa-i. ¹³ Na saa da, umaη duɔ u sa ce hujarre, gẽηgeryiηgu-na, Diilonηo sie bi ji ce hujarre kutieηo-na. N̄ga hujarrentieηo baa tie holle baa yiηgu faηgu maama-i.

Ba suɔ Yesu nolηo-i u ãncemma'i nuɔ-i

¹⁴ Tobin̄ namaa, umaη duɔ tuɔ piiye wuɔ fuɔ haa u nãnga Diilonηo-na, aa ba sa da-ku u ciluɔ-i-na, yuη

* **2:8** Buolmaη-sebe (Lévitique) 19.18 † **2:11** Helmaη-sebe (Exode) 20.14 ‡ **2:11** Helmaη-sebe (Exode) 20.13

haku-i dii-kuo? Uŋ haa u nanŋa-i dumaa Diilonŋo-na, ku gbãa ce u ka da Diilonŋo-i wei?

¹⁵ Naa na hɔlma-na, niidiini si dii baa unanŋo, niwuoni bi sɪ baa-yo u tuo wuo. ¹⁶ Nan'a na boro, na bir gbẽ-yo wuo: «I ka waa! Baa yan waanŋu ko-ni, baa bi yan nyulmu ko-ni.» Kumanŋ maama-i dii-yuo da na saa hã-yo baa-ku, yuŋ haku-i dii na nelma famma-na? ¹⁷ A haa ŋ nanŋa-i Diilonŋo-na kuu dii dumɛi, da kuo ku sa da ŋ ciluo-i-na, yuŋgu si dii-kuo.

¹⁸ Unaa bi gbãa cira: «Banamba haa ba nanŋa Diilonŋo-na, aa banamba ta ba ce anfafamma.» Mi ka gbẽ kutienŋo-i miɛ: «Nuo da ŋ saa ce binŋkũŋgu, nanŋ ka pigãan-mi niɛ mi suo wuo nanŋ haa ŋ nanŋa-i Diilonŋo-na? Muo fuo, mei ka pigãan-ni mi nahaale-i mi ancemma-na.» ¹⁹ Ma sɪ ŋ hũyãa-ma wuo Diilonŋo dii u diei yon ke? Ku faa. Nŋa ŋ saaya ŋ suo wuo *jinabaa-ba bi hũyãa-ma nanŋ temma-i wuo Diilonŋo dii u diei aa ba kũma nyen baa-yo yere. ²⁰ N sa gbuu jɔguoŋ kã yaan-na! N taara mi pigãan-ni wuo da ŋ haa ŋ nanŋa-i Diilonŋo-na aa ku sa da ŋ ciluo-i-na ŋ ce gbãŋgbãŋ wei? ²¹ Bige-i naa cie Diilonŋ wuo tuo kãŋ i bincoiŋo-i *Abiramu-i nelviinŋo? U ciluo'i sɪ wei? Uŋ cie u bepolŋo-i *Isaki-i tãmmaŋ-kũŋgu duo pã-yo hã Diilonŋo-i, ku'i cie Diilonŋo tuo kãŋ-yo nelviinŋo. ²² N saa da, uŋ haa u nanŋa-i Diilonŋo-na dumaa, ku kã baa u ciluo-i. U ancemma pigãanŋ wuo u haa u nanŋa-i Diilonŋo-na ninsoŋ-haama. ²³ Mamanŋ nyegãanŋ Diilonŋ-nelma-na wuo: «Abiramu haa u nanŋa Diilonŋo-na, Diilonŋo

§ 2:21 Niɛŋ Miwaanŋo jɪnammanŋ-sebe-i-na (Genèse) 22.

*ne u nahaale-i aa cira nelviinjo»**, nelma famma'i saa ce daama-i wei? Kuɲ cie dumaano-na, Diilonjo tuo bi-yo u jienjo. ²⁴ Terienju fangu-na, na saa da, Diilonjo ne nelienjo ancemma yaa-i aa dii-yo baa nelviimba-i, u sa ne un haa u nanɲa-i fuo-na dumaa yonj.

²⁵ Kuuduɔnggu yaa baa Araabu manj waa saasorcienjo-i. U ciluo yaa naa cie Diilonj wuo tuo kanj-yo nelviinjo. U haraa *Isirahel-baamba pɔpuɔrbiemba-i. Ban juo'a ba ta, u pigaanj-ba ban saaya ba bie humelle manj ka suur hinni. ²⁶ Na saa da, nelienj nuo nj yal da die hel aa yan-ni, ba gbãa tiraa bi-ni nelienj nuo wei? Kuuduɔnggu yaa baa daaku-i: Anfafanj da ma'a maa si dii nj Diilonj-humelle wuosaanggu-na, nj ce gbãngbãnj.

3

Taa na suɔ nuonju

¹ Tobinj namaa, na suyaa wuo Diilonj unj ka ger u nelpigãataan mienjo-i dumaa ku ka kuola yanj bannamba kũnggu-i. Terienju fangu-na, namaa namanj taaraayan na ce Diilonelpigãataan namaa, baa na ciinu. ² I hieronjo-na hierie i cãl. Umanj sa cãlaanj u piyyuo-i-na, fuo fuo u faa. Mi gbãa cira, u faa hi u fuonju-i. U gbãa bel u ferε u ancemma-na hierie. ³ Ba dii iyonjo-i sũnj nuonju-na wuo u tuo ce ninj taaranj u ce kumanj: Da nj bir-o dε, u bir, da nj bi bir-o dε, u bir. ⁴ Kunangu yaa baatonjo-i. Baatonjo-i baa u bɔbɔima-i hierie, fafal da muo fie maara nie nie, u gbartienjo miel-o baa yilenja yonj.

* **2:23** Miwaanjo jnammanj-sebe (Genèse) 15.6

⁵ Kuuduɔŋgu yaa-i baa neliɛŋ nuɔ ŋ jumelle-i: Di yuraanu, ŋga di ce nelkãŋkareĩŋa aa ta di kaal di fere.

Na saa da, dãncoĩŋo diei gbãa caa nelle-i hiere!

⁶ Jumelle dii ŋaa dãamu. Bĩŋkũbabalaanŋu nanŋu-i i kũɔma-na dumaanŋo-na. Di celieŋ neliɛŋ nuɔŋo-i baa di balaanŋu-i. Di balaanŋu hilaa *Sitãni wulaa. Di kɔsuɔŋ-ni baa balaan daaku-i fuɔ ŋ kuliinŋu.

⁷ Nelbiloŋo gbãa nuola bĩmbaamba-i hiere ba bir fuɔ birma a ta ba nu u nuŋgu-i: Huriimba-i baa niibũulni-i a naara titiraamba-i, u birii bamba u birma. ⁸ Ŋga jumelle-i, molo sie gbãa nuola-die. Di balaan cor aa di sa bi tiraa yiera terduɔŋ-nu. Di yuu baa tĩmma. ⁹ I tuɔlnu i To-i Diiloŋo-i baa di yaa-i, aa bi tie waasa nuɔmba-i baa di yaa-i. A ne da Diiloŋo'i hielaa-ba aa ce-ba fuɔ nabieraamba. ¹⁰ Nuŋgu maŋ tuɔlaanun Diiloŋo-i, ku'i bi waasaan nuɔmba-i. Tobin namaa, yaan i hiel i nanŋa kufanŋu-na. ¹¹ Namaa daa hũnfafamma-i baa hũmbabalamma gbãa ta ma hel hũnfoeduɔle-na wei? ¹² Tobin namaa, *yensãanŋu gbãa maŋ musiɛŋa wei? Sisɔ hãlãanŋu gbãa maŋ *yensãbienŋa wei? Terieŋgu fanŋu-na, hũnfafamma sie gbãa da hũnfoebabalande-na.

Diiloŋ un bĩŋ kumaŋ nelnulle-i

¹³ Na hɔlma-na, umaŋ duɔ fuɔ nu nelma aa tuɔ cẽ, kutieŋo pigãan-ku u ciluɔ-i-na i ne. Die da u ãncemma faa aa u sa ce bombolma, i ka suɔ suɔ wuɔ u nu nelma-i aa tiraa tuɔ cẽ. ¹⁴ Ŋga da na ta na ce nenemuŋgu-i baa yelma-i, baa na ta na kaal na fere wuɔ namaa nu nelma. Na kar coima.

15 Nelnulle fande temma sa hel dərɔ; di hel h̄ɛma-na, nelbilien-diele; *Sitāni'i juɔ baa-de. 16 Ku yun̄gu yaa daaku: Nenemun̄gu-i baa yelman̄ yen̄ kusuɔn̄-nu, berru-i baa āmbabalma-i ma s̄inni-na hiere nii dii kusuɔn̄-nu'i. 17 N̄ga uman̄ u nelnulle hilaa dərɔ, kutien̄o huɔn̄ga dii welewele iḡēna, ijieni sa d̄olnu-yuɔ, uu dii h̄ɛh̄ɛ, u k̄un̄gu si dii kpelle, u ce hujarre aa u āncemma-i hiere ma faa, u sa ce ciɛluɔ aa huhurmantien̄o s̄i. 18 Berrun̄'a du sa d̄olnu baman̄, ba f̄ɛ ba munt̄ɛnammu-i. Ba maacemma sully yaa viis̄inni.

4

Baa na yan̄ na yufien̄-niini ta yaan̄ga-n̄ɛi

1 Bige-i juɔn̄ baa ijieni-i na h̄olma-na? Bige-i juɔn̄ baa berru-i? Na kus̄un̄in̄-maama'i si wei? 2 B̄in̄k̄un̄-maama dii-n̄ɛ, da η saa da ku b̄in̄k̄un̄gu-i, η sire ta η taara η ko moloŋo mafamma-na. N̄ yufelle hilaa b̄in̄k̄un̄-nu aa η saa gb̄aa da η da ku b̄in̄k̄un̄gu-i, η sire ta η kar berru. Nan̄ taaran̄ niman̄, na sa c̄ārā-n̄ɛ Diiloŋo wulaa ku'i ciɛ na sa da-ni. 3 Aa na ānjɔguɔma balaan̄ ku'i ciɛ da na fiɛ c̄ārā kuman̄ Diiloŋo sa h̄a-na baa-ku. Na c̄ārā na yufien̄-niini yon̄, da na ta na ce na b̄ān̄gu. 4 Naa dii ηaa saasorb̄aa namaa. Na saa suɔ wuɔ uman̄ gbaraan̄ u nyaanu miwaan̄ daayo b̄imb̄inni-i kutien̄o bigāan̄ Diiloŋo-i wei? Uman̄ duɔ tuɔ kuye miwaan̄ daayo b̄imb̄inni-i, ku pigāan̄ wuɔ u bigāan̄ Diiloŋo-i. 5 Maman̄ nyegāan̄ Diiloŋ-nelma-na wuɔ: «*Diiloŋ un̄ diyaa u *Yalle man̄ i h̄ammu-na, u sa gbuu siɛya-die; u ce yelma di maama-na*»; na yuu ba'a nels̄ɔs̄omma wei? 6 N̄ga Diiloŋo ce baa-ye u cor, ηaa man̄ nyegāan̄ dumaa Diiloŋ-nelma-na wuɔ: «*Diiloŋo sa*

gbo baa bombolmantaamba-i, ŋga u faa baa bamaŋ hiiriyeŋ ba fɛɛ.»* ⁷ Terieŋgu faŋgu-na, taa na nu Diiloŋo nuŋgu-i, aa na baa hūu-ma baa *Sitāni-i, ku yaa u ka yaŋ na da fiisa. ⁸ Piyaan Diiloŋo-i, na ka bi da u piyaa-na. Ambabalmanciraan namaa daana, hielaan na nanŋa āmbabalma-na. Hōmmu hā-mu-hāi taan namaa temma-i daana-i, hielaan ānjogɔbabalamma-i na hōmmu-na. ⁹ Na saaya na suɔ wuɔ na maacemma saa fa. Haan na nammu-i na yuŋ-niŋ na ta na kaal kuliin-kaaluŋgu. Yaan nyembinni-i aa na ta na kaal. Yaan ponsaanŋu-i aa na haa na nammu-i na yuŋ-niŋ. ¹⁰ Hiiriyeŋ na fɛɛ na hā Itieŋo-i ku yaa u ka tɛtɛŋ-na dɔɔ.

Yaan na-naa cālma

¹¹ Tobin namaa, baa na ta na biɛna na-naa yireiŋa. Uman duɔ tuɔ biɛna u nabentaamba yireiŋa-i, sisɔ duɔ tuɔ cāl-ba, kuu dii ŋaa u biɛna Diiloŋ-ānjɪnamma yerre yaa dumaanŋo-na aa tuɔ bi cāl-ma. A ne da uu naa saaya u tuɔ wuɔ ma hūmelle'i, u bir yaŋ aa tuɔ cāl-ma. ¹² Diiloŋo yaa *ānjɪnamma tieŋo-i, u yaa gɛŋgertieŋo-i u diei yon. U yaa gbāa kor nelbiliemba-i, u yaa gbāa kɔsuɔŋ-ba. Terieŋgu faŋgu-na, nan hilaa hie aa da manamma ta ŋ cāl banamba-i?

Yaan bombolma-i

¹³ Niɛŋ, da na ce na ta na piiye wuɔ: «Bisīnuɔ mi ka kā nel daade-na ka ce torguonŋu belle diei a taara gbeinŋa.» ¹⁴ Namaa naman piyeŋ dumaanŋo-na, na suɔ Diiloŋo kusūŋgu-i wei? Na suɔ cuo uŋ ka

* **4:6** Bincuaŋ-nelmaŋ-sebɛ (Proverbs) 3.34

kaal baa maman wei? Yun haku-i dii namaanjo-na? Ma si naa dii naa finfirungu. Cuo duo kaal, da η da-ku, ceɬe da η'a η ne, η naa-ku. ¹⁵ Da na'a na piye, na gbiε na cira: «Diilon duo sie, i ka ce daama baa daama baa daama.» ¹⁶ Nga na sa ce mafamma-i; na yii baa bombolman-ændenni yaa yon. Bombolma famma temma saa fa. ¹⁷ Teriengu fanju-na, uman duo suo anfafamma-i aa yagar ma cemma, kutienjo cie ambabalma'i dumaanjo-na.

5

Waamba cilɔbalaŋo-i

¹ Fiεfiε-i-na, waan namaa niεŋ, sɔlma man ka har-nei, duon na ta na kaal higo! ² Na nagāŋ-niini hōraa, nyei wuyaa na bimbinni-i hiere. ³ Gbēllūo bilaa na sēne-i baa na gbeinja-i hiere. Gbēllūo daayo yaa ka pigāan-na na balaangu-i. U ka kōsuon-na naa dāamun kōsuon daangu duma. Miwaanjo tīε tī, aa namaa migāan ta na kūl gbeinja-i na jina kōtuonju. ⁴ Maacenciraamba man cie maacemma-i na sonni-na aa na yagar na saa pā-ba, ba kaal baa na yireinja-i. Baŋ kaal baa-ya Dombuo nuo. ⁵ Hīema-na bande-i-na, na cie na bāangu-i. Kuman dolaanu-nei, na cie ku yaa-i. Na wuyaa niidōlōni-i cel da kpēŋkpēniε naa bimbaan namaa ta na cie na kuliin-yiingu-i. ⁶ Na karaa coima-i haa nuamba-na aa bel-ba ko-ba, a ne da ba saa ce weiima. Kutaamba saa gbāa hūu ba ferε na nyisēnni-na.

Fīεŋ na hōmmu-i

⁷ Tobin namaa, fiεŋ na hōmmu-i na ta na cie Itienjo jomman-yiingu-i. Na saa da kūrāamba-i

wɛi? Da ba duu ðimma-i ifelle domma-na, ba fɛ ba hɔmmu-i ta ba cie di timma aa da ba suɔ kar-ma. ⁸ Namaa na bi saaya na fɛ na hɔmmu-i dumɛi aa na dii sirɛiŋa na fɛrɛŋ nuɔ; Itienɔ jomma piyaa.

⁹ Tobin namaa, da na ta na waana baa na-naa, Diilonɔ ka yuu-na. Uman ji geraan nuɔmba yun-maama-i u jomma piyaa. ¹⁰ *Diilopɔpuɔrbiemban hɛrã mulɛma-i hirãmma man, ma sɪ ma tiyãanu-nei kɛ? Hɛrãŋ mulɛma-i bafamba temma-i. ¹¹ Na saa da, baman nyaarãa tɛ Diilonɔ-hũmelle-na, i ciɛra wuɔ ba yunni dɔlaa. Yɔbuŋ hɛrã mulɛma-i hirãmma man, ma sɪ na nuɔ ma maama kɛ? Aa ma sɪ na daa Itienɔŋ juɔ pã-yo baa kuman kɛ? Coima saa fa, Itienɔ faa baa nelbiliemba-i aa tiraa waa hujantienɔ.

¹² Tobin namaa, maman gbãan, nuɔni man da ŋ'a ŋ sa taara Diilonɔ ka yuu-ni, da ŋ'a ŋ piiye, ŋ baa cira «muɔ baa Diilonɔ», ŋ baa bi cira «muɔ baa hɛma», ŋ baa gbun bɪ bɪŋkũŋ yerre. Maman da ma ce, ŋ cira ma cie, maman da ma saa ce, ŋ cira ma saa ce; gere.

Fɔŋgũɔ dii Diilocãrãlle-na

¹³ Na hɔlma-na uman duɔ tuɔ mulɛŋ, u tuɔ cãrã Diilonɔ-i. Uman huɔŋga-i da ka fɛ, u tuɔ hãl neini u tuɔlnu Diilonɔ-i. ¹⁴ Uman duɔ tuɔ jan, u bɪ Diilonɔ-dũŋ-baamba yaataamba-i ba ji hure namma u yaannga-na Itienɔ yerre-na aa cãrã Diilonɔ-i hã-yo. ¹⁵ Da ba haa ba nanɔga Itienɔ-na aa cãrã-yuɔ cãrãmma famma temma-i, jɛiŋo ka sire. Itienɔ ka sire-yuɔ aa da kuɔ u cie ãmbabalma, u ka bi hurma. ¹⁶ Terienɔgu fanɔgu-na, da na ce ãmbabalma man, na tũnu na-naa baa-ma aa na cãrã Diilonɔ-i

na hã na-naa ku yaa na ka sire na jarma-na. Fõngũo maŋ dii nelviĩŋo Diilocārãlle-na ponsaŋ-wuõŋo sɪ. ¹⁷ Na saa da, *Eli waa nelbiloŋo miε temma yaa-i; ŋga u cāarã Diiloŋo-i, cārã-yuɔ, cārã-yuɔ wuɔ u baa dāa; Diiloŋo ce biena siεi baa caamba niediei u saa dāa. ¹⁸ Ku huõŋgu-na, u tiraa cārã-yuɔ, u doŋ tuɔ dāa goŋgorre gbãa da di ta di ce.*

¹⁹ Tobin namaa, na hɔlma-na, umaŋ duɔ pira Diiloŋ-hũmelle-na, umaŋ duɔ maaya ninsoŋo-i aa unaŋ nuɔ ŋ dii-yo hũmelle-na, ŋ ciε maacenfafamma. ²⁰ Na saaya na suɔ wuɔ moloŋ duɔ pira aa ŋ gbãŋ baa-yo dii-yo hũmefafalle-na, ŋ kuraa-yo kuliĩŋgu-na aa uŋ ciε āmbabalma maŋ cor hiere, Diiloŋo ka hur-ma.

* **5:18** Niεŋ Jāmatigi ba sebedielãŋo-na (1 Rois) 17–18.

Diilon-nelma Tobisĩfelenni New Testament in Cerma (UV:cme:Cerma)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Cerma)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cerma

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

All rights reserved.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

5ffe1c98-1ba9-54d8-8f4c-03a7c12fba11